

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8255949



DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8255949

Date: 13.03.2024
Our reference: 1242133
Contact person: Lukas Wyler
Telephone: +41 44 832 2236
E-Mail: lukas.wyler@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00114
emanuele.lisco@magna.com
Lieferabrufnummer: 28
PO date: 13.03.2024
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	16.50	19.00

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
10	211619.00	Flange for mounting grinding tools with a bore diameter of 160 mm and a face width up to 160 mm For grinding wheel dimensions up to 300x160x160 mm Your material description: SLW-251098 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84669300 Net weight: 16.500 KG	1

377A4

MAGNA
Cod. For. <u>5500036412</u>
25 MAR. 2024
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma <u>[Signature]</u>
Leggibile

5013360248



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.Iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
22/03/2024	353/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466936000	parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 a 8461 0	1	19,10	16,50

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero : 353 del 22/03/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TIT18873R2

documento di estrazione: 43/magna/2024 del 22/03/2024 valore merce: 2.966,80 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	22/03/24 12:30	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9314534		
		Firma Destinatario	

			
DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
22/03/2024	43/magna/2024		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 43/magna/2024 del 22/03/2024 DESCRIZIONE: parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 COLLI: 1 KG LORDI: 19,100 KG NETTI: 16,500 TARGA XA 538X ORIGINE: svizzera FATT. COMMERCIALE: 9314534 FORNITORE: reishauer VALORE MERCE: 2.966,80 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YFJ51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TIT18873R2		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	2.431,80 €
		tot.iva	535,00 €
		tot. Docum.	2.966,80 €
Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA	
a socio unico	i.v.R.Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855	
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12	
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.	
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20	
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of			
Magna Powertrain GmbH			



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.dorenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice 9314534
Invoice date: 14.03.2024
Our reference: 1242133
Delivery: 8255949
Delivery date: 13.03.2024
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00114
emanuele.lisco@magna.com
Lieferabrufnummer: 28
PO date: 13.03.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	16.50	19.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
10	211619.00	1	Flange for mounting grinding tools with a bore diameter of 160 mm and a face width up to 160 mm For grinding wheel dimensions up to 300x160x160 mm Your material description: SLW-251098 Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84669300 Net weight: 16.500 KG	2'495.00	2'495.00
Total amount gross					2'495.00
Discount					-174.65
Total positions netto					2'320.35
Packing					22.00
Total amount net				EUR	2'342.35

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9314534 with your payment
and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.doranzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 353 DEL 22/03/24

HAASMECH UA

1 TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1					1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)					A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 24ITQVN4TIT18873R2 22-03-2024				
2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)					3 Formulari 1 1					4 Dati di Carico				
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)					5 Articoli 1					6 Totali dei Colli 1				
14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI					9 NULLA OSTA					7 Numeri di Riferimento D/72/1/NC				
15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA					10 Paese ultima destin. destin.					11 Paese transaz./prod. prod.				
16 Paese di origine SVIZZERA					12 Elementi del valore 89,45					13 P.A.C.				
17 C.P. sped./esport. a CH b					18 C.P. destinaz. a IT b BA									
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 8427195346 CH					19 Ctr. 0					20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3				
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera					22 Moneta ed importo fatturato EUR 2.342,350					23 Tasso di cambio 1,000000				
24 Natura della transazione 1 1														
25 modo di trasp. alla frontiera 4					26 modo di trasp. interno 3									
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100					30 Localizzazione delle merci 100796H-FE									
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 2.342,350 EUR PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO € 89,45					32 Articolo N. 1					33 Codice delle merci 84669360 00 S001				
34 Cod.P. d'origine a CH b					35 Massa Lorda (kg) 19,10000					36 Preferenze 300				
37 REGIME 4500					38 Massa Netta (kg) 16,50000					39 Contingenti				
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 24ITQ0B8TIH41826J1					41 Unità suppletmetari 0,00					42 Prezzo dell'articolo 2.342,35				
43 Cod. M.V.					44 MS 0,00					45 Aggiustamento 0,00				
46 Valore statistico 2.431,80														
7 Calcolo alle posizioni					Tipo					Base Imponibile				
					A00					2.431,80				
					B00					2.431,80				
										Alliquota				
										0,0000000				
										0,0000000				
										Importo				
										0,00				
										0,00				
					MP					E				
					G									
48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272					49 Identificazione del deposito A 93 N. 000000									
B Dati contabili MRN: 24ITQVN4TIT18873R2 DEL 22-03-2024 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA					Cod.Svincolo : 2EXLSX									
50 Obbligato principale N. Firma SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svetrans.it REP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C.AUT.: ITCWPIT018000-2019-YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA					C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:									
1 Uffici di assaggio revisti (e aesi)					53 Ufficio di destinazione (e paese)									
2 Garanzia REGISTRATA AL N° 353 DEL 21/03/24					Codice									
54 Luogo e data BARI 22/03/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA														
ONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE sultato Dichiarazione considerata conforme ggelli apposti: Numero: arche: rmine (data limite): ma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE														



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TIT18873R2

Ver. 0

Generato il: 22/03/2024 11:11:42

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 22/03/2024
	Data Dichiarazione 22/03/2024	Data Accettazione 22/03/2024
Importo totale fatturato 2342.35 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN4TIT18873R2

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2024	9314534

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	2431,80	0,00	0,00		

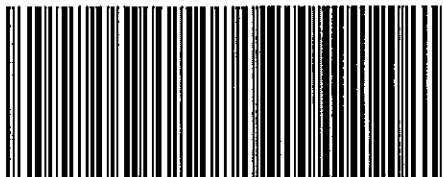
Totale IVA: 0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.darenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 353 DEL 22/03/24

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TIT18873R2

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 8427195346

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	19.100	2EXLSX - 22/03/2024 11:09:53

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via del Gerani, 5 - 70028 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPITQ18000-2019VFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 353 DEL 22/03/24